



Model HSVC4

Care and Use Instructions

Ewbank LLC

6801-D Northpark Boulevard

Charlotte, NC 28216

Tel: 704-827-9385

enquiries@ewbankus.com

www.ewbankus.com

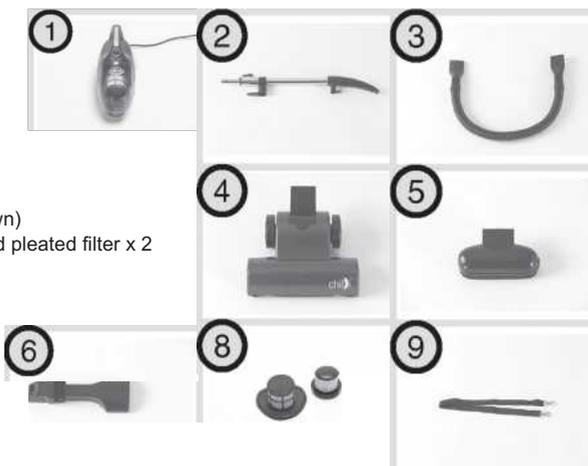
DO NOT VACUUM LIQUIDS WITH THIS PRODUCT



Thank you for buying your Ewbank Chilli 4 Cyclonic™, we hope you enjoy using it. Please read these instructions carefully before using your Chilli 4 Cyclonic vacuum and retain these safety instructions for future reference.

Pack contents:

- 1) Ewbank Chilli 4 Cyclonic
- 2) Extension Handle
- 3) Extension Hose
- 4) Floor Brush
- 5) Upholstery Brush
- 6) Crevice Tool
- 7) Instruction Manual (not shown)
- 8) Filter assembly, pre-filter and pleated filter x 2
- 9) Carry strap



Read this instruction manual before using the Ewbank Chilli 4 Cyclonic™ and make sure that;

- The power cord is in perfect condition
- All packaging materials are removed from the product



Safety Instructions - CAUTION



DO NOT:

- Grab or pull the unit by the power cord.
- Modify the unit in any way - this is dangerous and will void the warranty.
- Handle the unit with wet hands.

WARNING!

- This is a powerful lightweight vacuum cleaner. The unit will get warm when operating, this is entirely normal.
- If the air flow becomes blocked the sound of the motor will change. If this should happen, turn off the unit immediately, and check the following:
 - Blocked hose or accessory
 - Blocked/clogged filter
 - Full waste container
- This product is not a toy.
- Always unplug the Ewbank Chilli 4 Cyclonic™ when not in use.
- To avoid electric shock, do not expose to rain or use outside.
- Store the unit indoors.
- NEVER pick up flammable or combustible liquids such as petrol, other volatile substances or burning embers.
- NEVER use in the presence of explosive liquids, vapours or explosive dust such as coal or grain.
- When lifting the unit, always hold it by the hand grip.
- Only use the product as detailed in these instructions.
- Only use the manufacturer's recommended attachments and consumables.
- This appliance can be used by children aged from 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Ensure unit operation switch is off before plugging unit into power socket-outlet.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by Ewbank LLC or its appointed agents in order to avoid a hazard.

Assembling ready for use

The Ewbank Chilli 4 Cyclonic™ can be used as a handheld vacuum cleaner and as an upright stick-vac.

Floor brush, hose, crevice tool and upholstery accessories can be added by inserting the required accessory into the waste chamber inlet. Simply insert the accessory in a straight line into the waste chamber inlet (see Fig. 1). To remove, pull out in a straight line.

We recommend a light spray of polish or other lubricant spray into the inlet of the waste chamber to make this easier. Do not twist either the Chilli or the accessory while inserting or removing an accessory.

The extension handle can be added to convert the Chilli to a stick vacuum, by inserting the handle into the hole located at the rear of the unit, ensuring that the button located on the end of the handle is guided into the slot on the edge of the hole (see Fig. 2).

Push the handle in until an audible “click” is heard (see Fig. 3). To remove the handle, fully depress the silver button on the side of the unit (Fig. 4) and pull the handle out of the hole, releasing the button once the handle is clear of the unit.

Handle height adjustment

The Chilli handle is extendable for your ease of use. To adjust the length of the handle, first push the black slide button down (as shown on Fig. 5), then while sliding the button gently pull the inner tube of the handle to the required length (Fig. 6). This tube has a series of notches approximately 0.75 inch apart which when the black button is released will catch and hold the handle at the length required.

Handheld Use

Use without accessories as a handheld vac.

- Perfect for tidying up after meals, vacuuming upholstery, stairs and anywhere that needs a quick clean up (Fig. 7).

Using the air-powered brush head.

- Use with the air-powered brush head to clean carpets, rugs and any types of bare floor (Fig. 8).

Using the extension hose and accessories.

- Use with the accessories to clean sofas and chairs, cars, caravans and anywhere you need it to (Fig. 9).

Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Important Care Advice

The Chilli 4 Cyclonic™ is a powerful highly efficient, yet lightweight and portable vacuum cleaner. The powerful suction will remove the smallest particles of dust and dirt from your carpets and upholstery. To prevent the unit from overheating and to maintain the efficiency of the Chilli 4 Cyclonic™ the filter **MUST BE** cleaned regularly.

The waste chamber is transparent to enable you to see accumulated dirt and debris (Fig. 10). When this happens the efficiency of the motor unit is reduced and the waste chamber must be emptied and the filter assembly cleaned.

A blocked filter will restrict airflow to the motor which can start overheating. This will become apparent as the noise of the motor will become higher pitch. If this happens stop the unit and then clean the filter or switch to the spare filter, as described below.

As a safety precaution the motor is designed to cut out in the event of overheating. Please allow the unit to cool sufficiently for up to one hour before restarting.

Emptying the waste chamber and caring for your filter

Disconnect the Ewbank Chilli 4 Cyclonic™ from the power socket-outlet and remove any accessory attached to the Chilli. Depress the waste chamber release button (Fig. 11).

While holding the release button, separate the chamber from the main body (Fig. 12). Remove the filter body from the chamber (Fig. 13), and empty the waste from the chamber (Fig. 14). The chamber can be rinsed out with warm (not hot) soapy water if necessary. Ensure that the chamber is dry before re-assembly.

Filter cleaning - we recommend the filter is checked and cleaned each time the waste chamber is emptied.

The Chilli 4 filter has 2 separate parts, an outer pre-filter basket and a pleated filter which fits inside this basket. The pre-filter will collect larger particles and prevent these from becoming lodged in the grooves of the pleated filter.

To clean the filter separate the two parts, the pleated filter should easily separate from the pre-filter, then gently shake, tap or brush the pleated filter to remove dust particles and debris from the grooves (Fig. 15).

The outer pre-filter can be brushed or tapped to remove debris around the filter (Fig. 16).

Fig. 10



Fig. 11: Depress button
Separate the chamber

Fig. 12:



Fig. 13: Remove the
filter

Fig. 14: Empty the waste
filter



Fig. 15: Brush filter pleats

Fig. 16: Clean pre-filter of debris

Fig. 15.

Fig 16.



Both parts of the filter assembly are suitable for gentle washing in warm (not hot) water. Do not use detergent. Allow both the pleated filter, and external pre-filter to dry naturally for 24 hours before refitting to the Chilli. Ensure all parts have fully dried before reassembly.

Only use the Chilli with both parts of the filter assembly in place.

Use the additional filter supplied to continue using your Ewbank Chilli 4 Cyclonic™ while filter cleaning and maintenance is carried out.

Fig. 17



Trouble shooting

If an accessory does not remove easily when pulled (in a straight line) from the Chilli unit, then squeeze the inlet of the accessory and pull away from the body of the unit, this will release the accessory (Fig. 17).

Power Connection

This unit is a Class II appliance which means it is double-insulated for your protection, no earth wire is necessary. If the power cord is damaged, it must be replaced by Ewbank LLC or its appointed agents to avoid a hazard. If the fitted plug is cut off from the power cord then the plug must be disposed of safely. If you are using an extension cord it must be rated at a minimum of 15 amps and fully unwound. Do not operate with a lead rated less than 15 amps as this will cause premature failure of the motor which is not covered by the warranty.

Technical Data

- 23 ft. long power cord
- 120V ~60Hz
- 1000W
- Sound pressure 80dB (A) approx.
- 0.74 quart (qt.) Waste Capacity
- 3.3 lb.



E113595
CONFORMS TO UL STD 1017
CERTIFIED TO CSA STD C22.2 No. 243-15

Your Warranty

This product is guaranteed for a period of 12 months against faulty materials and workmanship. While every possible care is taken by Ewbank LLC to ensure that our products leave the factory in good working order, Ewbank LLC cannot under any circumstances accept liability for problems or damage caused by their subsequent use. It is the responsibility of the user to ensure the surfaces to be treated or cleaned are suitable for vacuuming. This warranty does not affect your statutory rights. This warranty excludes the use for rental. In the event of a fault occurring please contact our helpline before returning the unit to our Service Department at the address below together with a copy of your purchase receipt. All repairs will be dealt with promptly. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so part or all of the above limitations or exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Ewbank LLC, 6801-D Northpark Boulevard, Charlotte, NC 28216

Tel: 704-827-9385 enquiries@ewbankus.com

www.ewbankus.com

Made in China
EB0907 08/19



Modelo HSV4

Instrucciones de cuidado y uso

Ewbank LLC
6801-D Northpark Boulevard
Charlotte, NC 28216
Tel :704-827-9385
enquiries@ewbankus.com
www.ewbankus.com

NO ASPIRE LIQUIDOS CON ESTE PRODUCTO



Gracias por comprar su Ewbank Chilli 4 Cyclonic™, esperamos que disfrute utilizandola. Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de usar su aspiradora Chilli 4 Cyclonic y conserve estas normas de seguridad Para uso futuro. **Lea las instrucciones del manual antes de usar su Ewbank Chilli 4 Cyclonic™ asegurese**

Contenido del paquete

- 1) Ewbank Chilli 4 Cyclonic
- 2) Mango de extension
- 3) Manguera de extension
- 4) Cepillo para suelo
- 5) Cepillo para limpieza de tapicerfa
- 6) Boquilla para zocalos
- 7) Manual de instrucciones (no se muestra)
- 8) Conjunto de filtro, pre-filtro y filtro de pliegues x2
- 9) Correa de seguridad



de que:

- El cable de alimentacion esta en perfectas condiciones.
- Se han retirado todos los materiales de embalaje del producto antes de usarlo.



Instrucciones de seguridad - ¡ATENCIÓN!



NO:

- Agarrar ni tirar de la unidad por el cable de alimentación.
- Modificar la unidad de ninguna manera - esto es peligroso y anularía la garantía.
- Manejar la unidad con las manos mojadas.

¡ADVERTENCIA!

- Esta es una aspiradora ligera y potente. La unidad se calentará durante el funcionamiento, eso es totalmente normal.
- Si el flujo de aire se obstruye el sonido del motor cambiara. Si esto sucede, apague la unidad inmediatamente y compruebe lo siguiente:
 - o Si las mangueras o los accesorios están obstruidos.
 - o Si el filtro está atascado u obstruido.
 - o Si el contenedor de polvo está lleno.
- Este producto no es un juguete.
- Desenchufe su Ewbank Chilli 4 Cyclonic™ siempre que no la esté usando.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no exponga la aspiradora a la lluvia ni la use a la intemperie.
- Guarde siempre la unidad en interiores.
- No aspire NUNCA con este producto líquidos inflamables o combustibles como gasolina u otras sustancias volátiles o brasas ardientes.
- No usar NUNCA en presencia de explosivos líquidos o gaseosos, ni polvos explosivos como el del carbón o grano.
- Cuando levante la unidad, sosténgala siempre por la empuñadura.
- Utilice este producto solamente como se indica en estas instrucciones.
- Utilice únicamente los dispositivos y consumibles recomendados por el fabricante.
- Niños de 14 años o más y personas con discapacidad física, sensorial o psíquica o que carezcan de experiencia o conocimiento pueden utilizar este aparato siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones referentes al uso del aparato en condiciones seguras y sean conscientes de los peligros involucrados. Los niños no deben emplear el aparato como juguete.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento de este aparato no deben ser llevadas a cabo por niños sin la correspondiente supervisión.
- Compruebe que el interruptor de funcionamiento de la unidad esté apagado antes de conectar la unidad a la toma de corriente.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Ewbank LCC o sus agentes designados con el fin de evitar una situación peligrosa.

Ensamble de la aspiradora para uso

Ewbank Chilli 4 Cyclonic™ se puede utilizar como aspiradora de mano y como palo aspiradora.

Fig. 1



Se le puede agregar el cepillo para el suelo, manguera, boquilla para zocalos y accesorios para limpieza de tapicería mediante la inserción del accesorio deseado en la entrada de la cámara de residuos. Simplemente inserte el accesorio en línea recta en la entrada de la cámara de residuos (vease Fig. 1). Para retirarlo, tire en línea recta.

Recomendamos añadir una capa fina de abrillantador u otro lubricante a la entrada de la cámara de residuos para facilitar esta operación. No gire la Chilli ni el accesorio durante la puesta o retirada de accesorios.

Se puede añadir el mango de extensión para convertir la Chilli en palo aspiradora, mediante la inserción del mango en el orificio ubicado en la parte trasera de la unidad, asegurándose de que el botón ubicado en el extremo del mango encaja en la ranura situada en los bordes del orificio (vease Fig. 2).

Fig. 2



Fig. 3



Inserte el mango hasta escuchar un "click" (vease Fig. 3). Para retirar el mango, apriete a fondo el botón plateado ubicado en el lateral de la unidad (Fig. 4) y tire del mango hasta sacarlo del orificio, soltando el botón una vez que el mango este fuera de la unidad.

Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Ajuste de la altura del mango

El mango de la Chilli es extensible para mayor facilidad de uso. Para ajustar la longitud del mango, apriete primero el botón deslizante negro hacia abajo (como se muestra en Fig. 5). Mientras desliza el botón tire suavemente del tubo interno del mango hasta alcanzar la longitud deseada (Fig. 6). Este tubo tiene una serie de muescas separadas unas de otras aproximadamente unas 0.75 pulgadas que, una vez que se suelta el botón negro, se engancharán y mantendrán la longitud deseada del mango. Uso como aspiradora de mano Utilícela sin accesorios como aspiradora de mano. Perfecta para poner orden después de las comidas, escaleras y cualquier lugar que necesite una limpieza de tapicería, una rápida (Fig. 7).

Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Consejos importantes para cuidar su Chilli 4 Cyclonic™

Chilli 4 Cyclonic™ es una aspiradora potente y muy eficiente pero ligera y portatil. Con su succion de gran alcance eliminara las particulas mas pequenas de polvo y suciedad de sus alfombras y tapicerfa. **Para evitar el sobrecalentamiento de la unidad y mantener la eficiencia de la chilli 4 Cyclonic™ el filtro DEBE LIMPIARSE regularmente.**

La camara de residuos es transparente para que se puedan ver la suciedad y los residuos acumulados. Dicha acumulacion reduce la eficiencia del motor de la unidad, con lo cual debera vaciarse la camara de residuos y limpiarse el filtro.

Un filtro obstruido restringira el flujo de aire hacia el motor, con lo cual este puede empezar a sobrecalentarse. Esto se notara en el ruido del motor, que subira de tono. Si esto sucede pare la unidad, limpie el filtro o sustituyalo por un filtro de repuesto, como se indica a continuacion.

Fig. 10



Como medida de seguridad el motor esta disenado para pararse en caso de sobrecalentamiento. Por favor, permita que la unidad se enfrie lo suficiente durante un maximo de una hora antes de continuar usandola.

Vaciado de la camara de residuos y cuidado del filtro

Desconecte la Ewbank Chilli 4 Cyclonic™ de la toma de corriente y retire cualquier accesorio conectado a la Chilli. Apriete el boton de liberacion de la camara de residuos (Fig. 11). Mientras mantiene el boton de liberacion apretado, separe la camara del armazon principal (Fig. 12). Retire el conjunto del filtro de la camara (Fig. 13), y vade la camara de residuos (Fig. 14). La camara se puede enjuagar con agua jabonosa tibia (no caliente) si es necesario. Asegurese de que la camara esta seca antes de volver a montarla

Fig. 11: Apriete el boton
Fig.12: Separe la camara



Fig. 13: Retire el filtro
Fig. 14: Desaloje los residuos



Limpieza del filtro - recomendamos que se compruebe y limpie el filtro cada vez que se vaci'a la camara.

El filtro de la Chilli 4 consta de 2 piezas separadas, una carcasa exterior pre-filtro y un filtro de pliegues que encaja dentro de la carcasa. El pre-filtro retendra las particulas de mayor tamaño e impedira que estas se introduzcan en los pliegues del filtro.

Fig. 15: Cepille los pliegues del Ultra Fig.
16: Eimine los residuos del pre-filbo



Para limpiar el filtro separe las dos piezas. Deberfan separarse facilmente el filtro de pliegues del pre-filtro y a continuacion agitar, golpear o cepillar suavemente el filtro de pliegues para eliminar las partculas de polvo y residuos retenidos (Fig. 15). El pre-filtro externo se puede cepillar o golpear suavemente para eliminar los residuos a su alrededor (Fig. 16).

Ambas piezas del montaje del filtro pueden someterse a un suave lavado en agua tibia (no caliente). No utilizar detergente. Permita que tanto el filtro de pliegues como el pre-filtro externo se sequen al natural durante 24 horas antes de volver a colocarlos en la Chilli 4. Asegurese de que todas las piezas estan completamente secas antes de volver a montarlas.



Fig. 17

Utilice la Chilli solamente con ambas piezas del filtro colocadas en su lugar.

Utilice el conjunto de filtro adicional suministrado para poder seguir usando su Ewbank Chilli 4 Cyclonic™ mientras se llevan a cabo las tareas de limpieza y mantenimiento de filtro.

Deteccion de problemas y soluciones

Si un accesorio no sale facilmente de la unidad Chilli 4 cuando se tira del mismo (en linea recta), apriete la entrada del accesorio y alejelo del armazon de la unidad. Con esto se soltara el accesorio. (Fig. 17).

Conexion de alimentacion

Esta unidad es un dispositivo de Clase II, lo que significa que dispone de doble aislamiento para su seguridad, no necesita conexion a tierra. Si el cable de alimentacion esta danado, debera ser sustituido por Ewbank LCC o sus agentes designados con el fin de evitar una situacion peligrosa. Si el enchufe suministrado se corta del cable de alimentacion el enchufe debera ser desechado de forma segura. Si utiliza un alargador, su valor nominal debera ser como minimo 15 amps y debera estar completamente desenrollado. No maneje el dispositivo con cables cuyo valor nominal sea inferior a los 15 amps ya que esto provocaria una falla prematura del motor que no estaria cubierta por la garantia.

Datos tecnicos

- Cable de alimentacion de 23 ft. de longitud
- 120V ~60Hz
- 1000W
- Nivel de sonido de 80dB (A) approx.
- 0.74 quart (qt.) de capacidad de retencion de residuos
- 3.3 lb.



Garantia

Este producto esta garantizado por un periodo de 12 meses contra defectos de materiales y mano de obra. Aunque Ewbank LLC pone el maximo esmero para garantizar que nuestros productos salen de fabrica en buen estado de funcionamiento, Ewbank LLC no puede en ningun caso asumir la responsabilidad de los problemas o danos causados por su uso posterior. Es obligacion del usuario asegurarse de que se puede pasar la aspiradora por las superficies a limpiar o tratar. Esta garantia no afecta a sus derechos legales. Esta garantia no incluye el uso para alquiler. En caso de que

se produzca un fallo, por favor pongase en contacto con nuestra linea de asistencia antes de devolver la unidad a nuestro Departamento de Atencion al Cliente a la direccion que se indica mas abajo, junto con una copia de su recibo de compra. Nos encargaremos de todas las reparaciones con prontitud. Algunos Estados no permiten limitaciones en la duracion de garantias implicitas y algunos estados no permiten la exclusion o limitacion de danos incidentales o consecuentes, con lo cual las limitaciones o exclusiones anteriores en su totalidad o en parte pueden no afectarle. Esta garantia le otorga derechos legales especificos, y usted puede asimismo tener otros derechos que varian de Estado a Estado.

Ewbank LLC, 6801-D Northpark Boulevard, Charlotte,NC 28216

Tel:704-827-9385 enquiries@ewbankus.com

www.ewbankus.com

Fabricado en China

EB0907 08/19



Modele HSVC4

Manuel d'Utilisation et d'Entretien

Ewbank LLC
6801-D Northpark Boulevard
Charlotte, NC 28216
Tel: 704-827-9385
enquiries@ewbankus.com
www.ewbankus.com

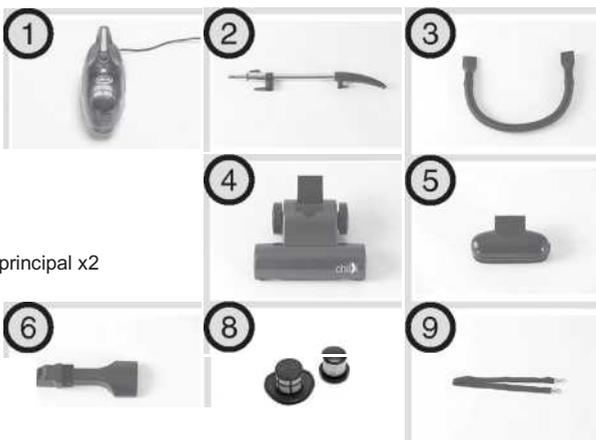
NE PAS ASPIRER DE LIQUIDES AVEC CE PRODUIT 14

Merci d'avoir achete votre Chilli 4 Cyclonic™ Ewbank, nous vous souhaitons de profiter pleinement de son utilisation. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre aspirateur Chilli 3 Cyclonic et conserver ces instructions pour une future reference.

Lire ce manuel avant d'utiliser le Chilli 4 Cyclonic Ewbank et s'assurer que;

Contenu du colis

- 1) Le Chilli 4 Cyclonic Ewbank
- 2) Manche Telescopique
- 3) Rallonge tuyau
- 4) Brosse pour Sols
- 5) Brosse ameublement
- 6) Suceur
- 7) Mode d'emploi (non illustre)
- 8) Ensemble filtre: pre-filtre et filtre principal x2
- 9) Sangle de transport



Le cordon d'alimentation est en parfait etat Tous les materiaux d'emballage soient etre retires du produit.



Consignes de Securite - ATTENTION!



NE PAS:

- Saisir ou tirer l'appareil par le cordon d'alimentation.
- Modifier l'appareil d'une quelconque maniere - ceci est dangereux et annulera de facto la garantie.
- Manipuler l'appareil avec les mains mouillees

MISE EN GARDE!

- Cet appareil est un aspirateur puissant et leger. La temperature de l'appareil augmentera lors de son fonctionnement, ce qui est tout a fait normal.
- Si le flux d'air est obstrue, le bruit du moteur changera. Si cela se produit, mettre immediatement l'appareil hors tension et verifier les points suivants:
 - o Flexible ou accessoire bouche o Filtre obstrue/bouche o Reservoir d'aspiration plein
- Ce produit n'est pas un jouet.
- Toujours debrancher Le Chilli 4 Cyclonic Ewbank lorsqu'il n'est pas utilise.
- Pour eviter tout choc electrique, ne pas exposer l'appareil a la pluie ou l'utiliser a l'exterieur.
- Ranger l'appareil a l'interieur.
- NE JAMAIS aspirer de liquides inflammables ou combustibles tels qu'essence, substances volatiles autres ou braises ardentes.
- Ne pas utiliser en presence de liquides explosifs, de vapeurs ou poussieres explosives telles que charbon ou grains.
- Lorsque l'appareil est souleve, toujours le tenir per la poignee.
- Uniquement utiliser le produit tel qu'indique dans la notice.
- Uniquement utiliser les accessoires et consommables recommandes par le fabricant.
- Cet appareil peut etre utilise par des enfants ages de 14 ans et plus, des personnes aux capacites physiques, sensorielles ou mentales reduites et celles ayant un manque d'experience et de connaissances a la condition qu'elles soient aidees ou instruites concernant l'utilisation de l'appareil en toute securite et qu'elles comprennent parfaitement les risques que son utilisation peut entrainer. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'entretien et le nettoyage ne doit pas etre effectue par des enfants sans surveillance.
- S'assurer que l'interrupteur de l'appareil est hors tension avant de le brancher dans la prise de courant.
- Si le cordon d'alimentation est endommage, il doit etre remplace par Ewbank LLC ou de ses representants agrees afin d'eviter tout risque de danger.

Montage pret a l'emploi

Le Chilli 4 Cyclonic™ Ewbank peut etre utilise avec ou sans le manche.

La brosse pour sols, le tuyau et les accessoires supplementaires peuvent etre utilises en les inserant dans l'emplacement prevu a cet effet. Insérer simplement l'accessoire en ligne droite a la sortie du reservoir d'aspiration (voir Fig. 1). Pour l'enlever, tirer dessus en ligne droite.

Fig. 1



Nous recommandons d'appliquer un peu de nettoyant Fig 2 a meubles ou d'y vaporiser un peu de lubrifiant a la sortie du reservoir d'aspiration pour faciliter cette operation. Ne tordre ni le Chilli ni l'accessoire lorsque vous tentez d'insérer ou de retirer un accessoire.

Le manche telescopique peut etre ajoute pour convertir le Chilli en aspirateur balai, simplement en inserant le manche a l'arriere de l'appareil, en s'assurant que le bouton situe a l'extremite du manche est dirige vers l'interieur de la fente au bord du trou (voir Fig. 2).

Fig. 2



Fig. 3



Pousser le manche jusqu'a l'obtention d'un « clic » audible (voir Fig.3). Pour retirer le manche, appuyer suffisamment sur la touche argentee sur le cote de l'appareil (Fig. 4) et le tirer hors de l'orifice, relachez le bouton une fois le manche totalement retire.

Fig. 4



Reglage de la hauteur du manche

Le manche du Chilli est extensible pour faciliter votre utilisation. Pour ajuster la longueur du manche, poussez dans un premier temps sur le bouton coulissant noir vers le bas (comme illustre sur la figure 5). Puis tout en faisant glisser le bouton doucement, tirez sur le tube interieur du manche jusqu'a l'obtention de la longueur voulue (Fig. 6).

Ce tube possede une serie d'encoches separees entre elles d'environ 0,75 pouce (2cm) de distance et qui lorsque le bouton noir sera relache s'agripperont au manche selon la longueur desiree.

Fig. 5



Fig. 6



Utilisation en tant qu'aspirateur a main

Utiliser sans accessoires en tant qu'aspirateur a main.

- Parfait pour nettoyer apres les repas, pour l'aspiration de tapisserie d'ameublement, d'escaliers et de tout ce qui necessite un nettoyage rapide. (Fig. 7)

Fig. 7



A l'aide de la brosette pneumatique (brosse pour sols).

- Utiliser avec la brosette pneumatique pour nettoyer les moquettes, les tapis et tous types de sols nus (Fig. 8).

Fig. 8



Fig. 9



A l'aide du flexible et accessoires.

- Utiliser avec les accessoires pour nettoyer canapes et chaises, voitures, caravanes et n'importe quel endroit de votre choix (Fig. 9).

Conseils d'entretien important

Le Chilli 4 Cyclonic™ est un puissant aspirateur tres efficace, tout en etant leger et portable. La puissance d'aspiration permet de supprimer les plus petites particules de poussiere et la salete de vos tapis et meubles. Afin d'eviter la surchauffe de l'appareil et pour maintenir l'efficacite du Chilli 3 Cyclonic™, le filtre doit etre nettoye regulierement.

Le reservoir d'aspiration est transparent pour vous permettre de voir FIG. 10 les debris (Fig.10) et la salete accumules. Lorsque cela arrive, l'efficacite du moteur est reduite et le reservoir d'aspiration doit etre vide et l'ensemble filtre nettoye.

Un filtre obstrue limitera les flux d'air du moteur et provoquera ainsi une surchauffe. Cela sera particulierement evident a mesure que le bruit du moteur deviendra plus aigu. Dans ce cas arreter l'appareil et nettoyer le filtre ou mettre le filtre de rechange, comme decrit ci-dessous.

Par precaution de securite le moteur est congu pour s'eteindre en cas de surchauffe. Veuillez laisser refroidir suffisamment jusqu'a une heure au moins avant de redemarrer l'appareil.

Vider le reservoir d'aspiration et l'entretien de votre filtre

Debrancher le Chilli 4 Cyclonic™ Ewbank de la prise de courant et retirer tout accessoire attache a la base du Chilli. Appuyer sur le bouton de deverrouillage du reservoir d'aspiration (Fig. 11). Tout en maintenant le bouton de deverrouillage appuye, separer le reservoir du corps principal (Fig. 12). Retirer le corps de filtre du reservoir (Fig. 13) et vider les dechets provenant du reservoir (Fig. 14). Le reservoir peut etre rince avec de l'eau savonneuse tiede (pas chaude) si necessaire. Assurez-vous que le reservoir soit sec avant de le remonter.

Filtre nettoyage - nous vous recommandons de verifier et nettoyer le filtre chaque fois que vous videz le reservoir d'aspiration.

Le filtre se compose de deux parties distinctes, un pre-filtre (panier) et un filtre principal qui se trouve a l'interieur de ce panier. Le pre-filtre est congu pour pieger les plus grosses particules et empecher qu'elles se logent dans les rainures du filtre principal. Pour nettoyer le filtre, separer les deux parties. Retirez le filtre principal du panier puis brossez ou tapotez pour eliminer les particules de poussiere et les debris des rainures (Fig. 15). Le panier externe peut etre brosse ou tapote pour enlever les debris autour du filtre (Fig. 16).



Fig. 11: Appuyer sur le bouton
Fig. 12: Separer la chambre



Fig. 13: Retirez le filter
Fig. 14: Vider les dechets



Fig. 15: Brossez les rainures du liltre
Fig. 16: Enlever les debris du pre-liltre



Les deux parties du filtre sont adaptes pour un lavage dans de l'eau (pas chaude). Ne pas utiliser de detergent! Laissez secher naturellement le filtre principal et pre-filtre externe pendant 24 heures avant de les remonter au Chilli.
S'assurer que toutes les pieces sont entierement seches avant le remontage.

Fig. 17



S'assurer que les deux parties du filtre sont en place avant de reutiliser le Chilli.

Utilisez le jeu de filtres supplementaires fourni pour continuer a utiliser votre Chilli 4 Cyclonic™ Ewbank, pendant le nettoyage du filtre et son entretien.

En cas de probleme

Si un accessoire resiste lorsque vous essayez de le retirer (en ligne droite) de l'appareil Chilli, alors serrer la sortie de l'accessoire et tirer l'accessoire vers l'exterieur du corps de l'appareil, cela liberera l'accessoire.

Options de raccordement

Cet appareil est un appareil de classe II ce qui signifie qu'il possede une isolation double pour votre protection, aucun fil de terre n'est necessaire. Si le cordon d'alimentation est endommage, il doit etre remplace par Ewbank LLC ou l'un de ses representants agrees afin d'eviter tout danger. Si la fiche integree est coupee du cordon d'alimentation, alors la fiche doit etre eliminee en toute securite. Si vous utilisez une rallonge, elle doit etre evaluee a un minimum de 15 amperes et completement deroulee. Ne pas utiliser une rallonge de moins de 15 amperes, car cela provoquerait une defaillance prematuree du moteur qui n'est pas couverte par la garantie.

Donnees techniques

- Cordon d'alimentation long de 23 pieds
- 120V~60Hz
- 1000W
- Pression sonore 80 dB (A) env.
- Capacite du reservoir de 0.74 qt.
- 3.3 lb.



E113595
CONFORMS TO UL STD 1017
CERTIFIED TO CSA STD C22.2 No. 243-15

Votre Garantie

Ce produit est garanti pour une période de 12 mois contre les défauts de matériel et de fabrication. Bien que tout le soin possible ait été pris par Ewbank LLC pour s'assurer que nos produits sortent de l'usine en bon état de fonctionnement, Ewbank LLC ne peut en aucun cas être tenu pour responsable en cas de problèmes ou dommages causés par son utilisation ultérieure. C'est la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer que les surfaces nécessitant d'être traitées ou nettoyées soient adaptées pour

l'aspiration. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires. Cette garantie exclut le recours à la location. Dans le cas où un défaut surviendrait, veuillez communiquer avec notre service d'assistance avant de retourner l'appareil à notre Service après-vente à l'adresse ci-dessous accompagnée d'une copie de votre reçu d'achat. Toute réparation sera traitée rapidement.

Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée des garanties tacites et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, donc, une partie ou toutes les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas vous concerner.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir aussi d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

Ewbank LLC, 6801-D Northpark Boulevard, Charlotte, NC 28216

Tel: 704-827-9385 enquiries@ewbankus.com

www.ewbankus.com

Fabriquée en Chine
EB0907 08/19